

# 特約 摹述 香港新界風土名勝大觀

江山故人

(八六二)

(禁止轉載)

## 第三章 南部寫真

(廿七) 坪洲

坪洲爲新界南部一小島。面積約半英方里。僅得長洲之半耳。拙居香港與大嶼山之間。西距大嶼山東岸一英里。東去香港四英里餘。南望車公門。去長洲亦四英里。北對大嶼山之東北岸。斜望汲水門。鷄踏門。青衣亦遙遙相對也。其東有銀洲。小校椅洲。西有大白洲。村居散處西南兩岸。山之最高者曰永發山。亦不過三百三十八英尺之高耳。全洲山脈。不甚峻峭。草多樹少。景不幽妍。居民六百餘。皆

雜姓。且無大族。道光中葉。漁者多聚此。久之。遂家焉。迄今各處來者皆同。或爲農漁。或爲工商。築樓成市。日以繁盛。其最繁盛處。爲洲西之坪洲灣。該處有永安街。天后宮。廣發源皮廠。志仁學校。坪洲農牧豐隆公司。黃玉泉及龍泉兩茶樓。商務咸集於永安街。有雜貨。山貨。洋貨。菓餅。銅鐵。油草等類。略似長洲之大新街。儼然一小市鎮矣。

香港新界小輪公司派合安輪。行走該處。船泊香港西營盆。鹹魚欄新界小輪碼頭。由香港開。上午六時及下午二時。由坪洲返。上午七時。及下午三時半。船費一律三角。然合安輪時或拖渡往洋船。偶一爲之耳。舟行本需五十分鐘。返時則快十分鐘。蓋順流與逆流之故也。舟行經青洲之側。約三十五分鐘。抵大校椅洲。暗礁洶湧。舟爲簸蕩不已。不慣海行者。往往嘔浪。此處海面適當汲水門之下流。雖值日麗風和。

亦生暗湧。合安輪司駕者言。此種暗湧。約由農曆四月至九月。在每月之初幾至十幾為最劇烈。大校椅洲之形勢。遠望如校椅。草石叢雜。荒莽無人居者。其南有洞三四。幽深莫測。舟離大校椅洲。約行十餘分鐘。即見小校椅洲。又十分鐘。至坪洲之南岸。遙望銀洲。在坪洲之一角。如火華洲之接鴨脰者然。舟遂北轉。徐徐進坪洲灣。則抵步矣。此處無碼頭。搭客登岸。領艇渡之。艇爲專利者。無篷。如瓜皮式。可容二十人。行不五分鐘即達。每人艇費半角。

(未完)

# 特約 摹述 香港新界風土名勝大觀

## 江山故人

(九二)

(禁止轉載)

### 第二章 南部寫真

(廿七) 坪洲

坪洲往長洲。坪洲與長洲之交通。每日皆有帆船往返。土人稱曰街渡。艇資每

人二角。若僱別艇者。則需一元至二元也。艇向南行一  
行里。即轉舵而駛。稍偏於東。以順海流。將至車公門。  
傍尼姑洲西北岸而行。折而南。經銀鑽灣口。山妍水媚。  
浪靜風平。艇行一小時四十分。至長洲西北與大嶼山東南岸相距處。則有一河。

兩岸之勝。將入長洲灣。石排屹立海中。如鋸齒釘耙。

市街一帶。全市約有屋宇六十餘間。皆相對而立。且多編有門牌者。中為永安街。自南而北。長數百碼。樓各最高二層。宏敞整齊。一如

農牧。坪洲雖為蕞爾之小島。亦有大規模之農牧場一所。其名曰香港新界坪洲農牧豐隆公司。位於東灣地段第一號。東南倚永發山。西去市街數百碼耳。該場佔

字背海。小舟繫岸。永發山聳立其東南。遠影印流。波光如鏡。小艇經處。一痕如抹。東去百餘碼。則為東灣。沙灘綿亘千數百尺。其底多石。距岸二百碼。猶然。潮漲近海灘處。頗宜於泳。遙望白雲深處。猶見香島山脈隱約其間也。

數種為最大宗。荔枝。檸檬。楊桃等則次之也。畜類則有鷄。鴨。豕數種。鴨豕皆不逾百頭。有六七百工人。祇得六七。視前大盛。蓋未得專門人材管理之也。然所產亦能維持現狀。出品以運售於長洲及香港兩處為最多。羅氏謂將豐牧專家以發展該場所。則其將來之收穫。當比前為尤勝矣。

(未完)

# 特約撰述香港新界風土名勝大觀

(二)

(禁止轉載)

## 第三章 南部寫真

(十七) 坪洲

灰窯 坪洲灰窯・夙所著稱・昔有十餘間・工人多至五六百・一時甚盛也・其後爲日本白灰所影響・一蹶不振・業大衰落・今僅存義合宏利勝利及大利四間耳・大利設於大白灣之洲仔・亦名大白洲・距坪洲西北岸最近・面積甚小・約得坪洲二十分之一・其餘三間則散處坪洲之南北也・計每窯有爐六七・每爐需工人四・日可燒七八爐・灰價每元可得三

十餘籮・視昔每元得十一二籮者・曾跌二倍・製灰原料多取自直公門及大校椅洲之海底・取得・以桶盛之・售於灰窯・每桶取價一角二分也・

茶樓 共有黃玉泉及龍泉兩間・皆在永安街之中部・玉泉佔地較廣・背海面市・樓上營業・樓下曾華・龍泉在其對方之樓下・地極湫隘・不宜久坐・兩樓營業狀況約略相同・日間祇設茶點及小酌・欲謀一醉者・望望

教育 坪州居民六七百人・學校設立・大感缺乏・祇有坪洲公立志仁學校一所而已・該校設於永安街有年・讀者僅二三十人・民國廿四年春・洲農坪牧豐隆公司之羅

日初氏發起籌建新校舍於市街之北・洲人慷慨相助・磚瓦落成・共費二千二百餘金・校舍頗壯麗・謹以崇垣・

港政府每年亦有二百餘金津貼之也・治安 洲中無警察・居民組有自治團・每戶月供一元數角不等・備自槍枝若干・以助長洲警署巡轄之不逮也・

龍口井 洲人食水・咸取於井・金洲共四井・以龍口井爲最甘美・該井位於坪洲農牧豐隆公司之門右・井深足許・丁方二尺餘・底與磚石質・且旁置碗一桶一・洲之人・以訪井不深・水清而冽・許爲必龍結穴之勝地・遂名之曰龍口井・

事貴賈春源皮廠舊故址及旁經費・洲人合力維持・而番

(未完)

特約  
撰述

# 香港新界風土名勝大觀

江山故人

二  
七（禁止轉載）

## 第三章

南部寫真

(廿七) 坪洲

天后宮位于永安街四十號。結構軒敞，有如坑口所見者，其左右為民居。前臨曠地，望坪洲灣，門額大後宮三字，欵署光緒丙子年孟冬重修。沐恩衆信弟子同建立。配聯曰：地僻燒新猷，幸藉鴻慈通水陸；靈神傳聖蹟，故留廟貌壯山河。又光緒廿三年季春，郭乃安所題贈者云：傾四海之波濤，舟楫咸沾大化；配九天之雨澤，人民共賴神光。進內門之右，置帆船一長六尺，神座

之前，懸數扁額，並有聯曰：海靜波微，浩蕩神恩敷赤子；民豐物阜，巍峨母德濟蒼生。乃道光十七年黃榮美所贈者。所有鐘鼓神器，一如常廟。惟簽簡則書有「坪洲東拖聖母靈簽」八字，想東拖或為該處之地名也。廟建於清嘉慶戊午年，迄今百餘載矣。至光緒二年丙子重修，有重修大後宮碑記一文，錦於廟之右壁，其文曰：原夫天后元君也，先朝活佛，昭代功臣，恩深護國，德重庇民，庶流梓里，普惠澤於無邊。

此所以母儀稱其廣大，聖道仰其崇高耳。惟坪洲灣之天后宮，創建始自嘉慶戊午年，繼重修而迄於光緒丙子歲，春秋歷久，陶瓦漸穿，歲月遞更，屋椽亦壞，尊神不無煙染，衆像又被塵蒙。由是謀諸杯卜，則曰舍舊而圖新，酌之同人，更欲美輪美奐，而美矣，但綱繩風雨，固所宜先，而策劃資財，尙將有待。況地處偏隅，枕山控海，洲分一角，帶水笠六，且

合勒貞民（二字王旁），永垂不朽，是為序。鑑列坪洲值事葉志和、黃由禧等及捐款者姓氏，百餘末署光緒三年丁丑歲季冬月吉旦立石。此為坪洲僅有之古廟，重修至今，又歷六十載，讀其碑，可想見當日之坪洲，仍不甚寂寞也。

（未完）

特約  
撰述

# 香港新界風土名勝大觀

江山故人

(二二)

(禁止轉載)

## 第二章 南部寫真

(廿七) 坪洲

禁船封船碑 在昔坪洲居民多屬漁戶而漁船往來該處者亦至多洲之人出海而漁屢受新安縣兵吏封用船隻以資誘緝洲人不堪其擾乃呈准有司禁兵封船且勒碑于天后宮附近以誌其事並告後來之滋擾者碑高五尺許題曰奉禁封船碑爲新安縣正堂威氏所批示者時道光十五年七月十九日也然今日新界之碑版多矣關於廟宇

示於民衆者如鳳毛麟角然元朗雖有之惟不完整坪洲之有此碑新界古蹟又增一所憑弔之處遊坪洲之人讀此碑順覺時移世易無限愴懷者則此碑之在今日雖失於用而不啻一貢優心史重現目前足與九龍寨城內之龍津義學一碑永垂不朽此碑誠足珍也

益高發安黃牌長黎蕃業獎創青黃四金張昌喜黃勝祥黎金有等星棋案奉憲行每月輪雇蟻等漁船兩只送營拏商誘緝各按船水名數日給口糧並無苛刻惟是蟻等駕船謀生全資採捕雖奉差固非枵腹而安家究有不敷况船內多有聲譽同居

布政司會同按察司督糧道行縣遵照等因雖蒙梁前憲吳遊府聯銜示禁但未蒙立石誠恐日久弊生貽累無窮今蟻等公同商酌情願捐資立石伏乞准即立石永遠禁止以免日久弊生等情到縣據此查本案先據黃勝興等具呈當經前憲會同營員稟奉督憲批行永遠禁會同吳遊府聯銜督憲曉批當經蟻等聯呈叩頭稟前憲會同吳遊府聯銜督憲曉批據東營總公同捐鰯蝦等船二只以資維持將輪雇漁船送營誘緝一事前已奉行永止免執累並辦甚好仰東

(未完)

# 特約 摹述香港新界風土名勝大觀

## 江山故人

二七 (禁止轉載)

### 第二章 南部寫真

(廿七) 坪洲

爾船戶人等・卽各安本業・倘有不法匪徒・假冒兵差名色・仍有捏稱封船送營誘緝勒索滋擾情事・許該船戶人等投同澳甲・擒拿細解・或指名稟赴本縣・以憑飭差拿究・各宜凜遵毋違・特示・道光十五年七月十九日・給示勒石一・攷道光十五年・卽西曆一八三五年・至今已歷百載・視為古物可矣・然此官樣文章・所以保障坪洲之漁戶者・實無闕宏旨・奚須珍視之・惟碑中所指

之官銜及送營誘緝等語・饒有掌故性質・則使讀碑者於得弔摩挲之頃・猶能指點以

話新安政蹟・低徊往事・不無興廢之感矣・攷當日封船送營誘緝之事・想必屬大鵬協

右營守府之所為・時右營守府設大嶼山東涌鄉・坪洲近

大嶼山東岸・必為右營所轄

之訛・所謂送營誘緝・指此

言也・當時新安兵備・自大

鵬協鎮都督府以下・又設大

鵬協鎮中軍都督府(在九龍

寨城)・大鵬協左營守府(在七娘山麓之大鵬城)及大鵬都府・守備等職・故左營安兵制・異於嘉道之間・古名・康熙三年・再立邊界・增兵五百名・共足一千名・原設守備一員・千總一員・中軍守備一員・千總二員・把總四員・兼轄大鵬所防守營・并轄東莞防守營・康熙四年・廣州左路總兵張國勛奉旨移鎮・康熙六年・總兵于奮起移鎮・康熙七年罷移惠州副將管轄・而新安營不

右營之稱謂・在當日固甚普遍也・

(廿八) 坪洲

距坪洲之南一英里半・面積幾倍於坪洲・其東北之車公洲・面積僅得坪洲之半・兩洲相隔處・曰車公門海峽・廣數百碼耳・西對大嶼山東岸之銀鑛灣・洲上居民多・分過路環及牛頭塘二村・過路環偏於西北・有港鎮・總督周有德以大鵬營屬李氏所設之集益灰窯・月四間・牛頭塘在洲之西南稍有村舍・洲中無大山・高者亦不逾四百英尺也・

(未完)